

·关于伙伴的故事·

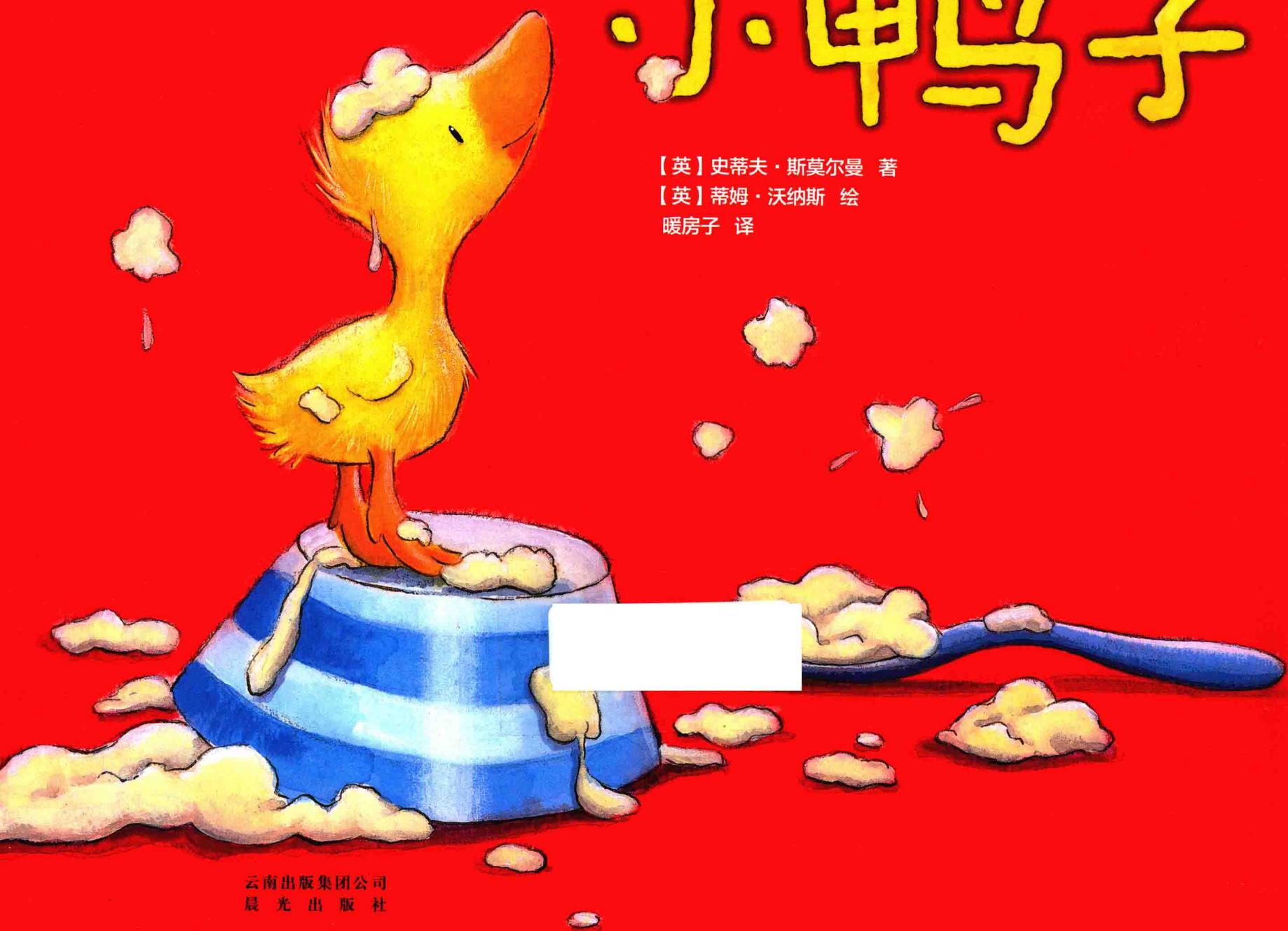
*A story about Friends*

# 《缅甸人的小鸭子》

【英】史蒂夫·斯莫尔曼 著

【英】蒂姆·沃纳斯 绘

暖房子 译



关于伙伴的故事  
*A story about friends*

# 编人的小鸭子

【英】史蒂夫·斯莫尔曼 著  
【英】蒂姆·沃纳斯 绘  
暖房子 译



云南出版集团公司  
晨光出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

缠人的小鸭子 / (英) 斯莫尔曼著; (英) 沃纳斯绘;

暖房子译. — 昆明: 晨光出版社, 2012.6

ISBN 978-7-5414-4634-4

I. ①缠… II. ①斯… ②沃… ③暖… III. ①儿童文学－图画故事－

英国－现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第115803号

LITTLE TIGER PRESS

Text copyright © Steve Smallman 2011

Illustrations copyright © Tim Warnes 2011

An imprint of Magi Publications

1 The Coda Centre, 189 Munster Road, London SW6 6AW

All rights reserved.

本书中文简体版由 Little Tiger 出版公司【英】授权云南晨光出版社有限公司独家出版。

未经出版者许可，任何单位或个人不得以任何方式复制、摘录或抄袭本书中的任何内容。

著作权合同登记号 图字：23-2011-195号

# 缠人的小鸭子

【英】史蒂夫·斯莫尔曼 著 【英】蒂姆·沃纳斯 绘 暖房子 译

选题策划 禹田文化

责任编辑 王林艺 刘冰远

版权联系 杨 娜

项目编辑 霍修远

装帧设计 孙美玲

内文排版 袁 芳

出版发行 云南出版集团公司 晨光出版社

地 址 昆明市环城西路 609 号

邮 编 650034

发行电话 (010) 88356856 88356858

开 本 1/12

书 号 ISBN 978-7-5414-4634-4

印 刷 北京睿特印刷厂大兴一分厂

经 销 各地新华书店

版 次 2012 年 6 月第 1 版 2016 年 4 月第 7 次印刷

印 张 2.4

定 价 14.80 元



关于伙伴的故事  
*A story about friends*

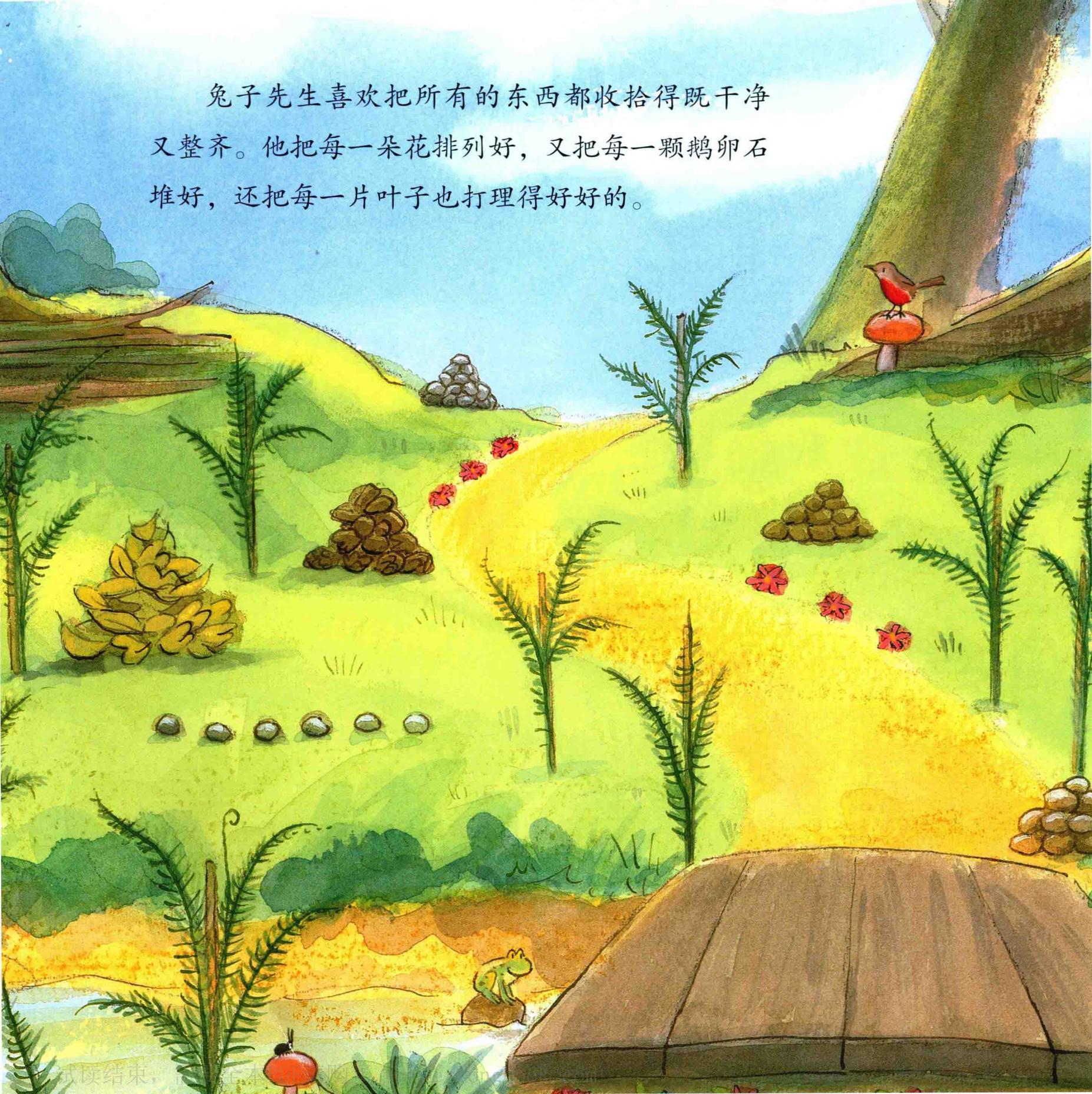
# 编人的小鸭子

【英】史蒂夫·斯莫尔曼 著  
【英】蒂姆·沃纳斯 绘  
暖房子 译



云南出版集团公司  
晨光出版社

兔子先生喜欢把所有的东西都收拾得既干净又整齐。他把每一朵花排列好，又把每一颗鹅卵石堆好，还把每一片叶子也打理得好好的。



有一天，他捡到了一个圆溜溜的、带有小斑点的、  
看起来非常完美的东西。

“哦，我的天哪！”他惊叫道，“这正是我  
想收藏的东西！”



兔子先生赶快跑回家，小心翼翼地把这个完美的东西擦得干干净净的，规规矩矩地放在他的收藏品中间。



兔子先生很喜欢这个  
东西。他经常坐在椅子上，  
一边用手绢轻轻地擦它，  
一边满意地哼着小曲儿。



一天晚上，这个东西突然“咔”的一声裂开了。这件兔子先生最珍爱的收藏品上，竟然出现了一道细细的裂缝！



“哦，我的天哪！”兔子先生惊慌地喊了起来，“别担心！我会把你修好的！”



但是，根本就来不及了。

“咔！”

这个东西一下子裂  
成了两半儿……





从里面钻出来一个奇怪的小不点  
儿，全身黏糊糊的，看起来脏兮兮的。

她望着兔子先生，忽然喊了一声：

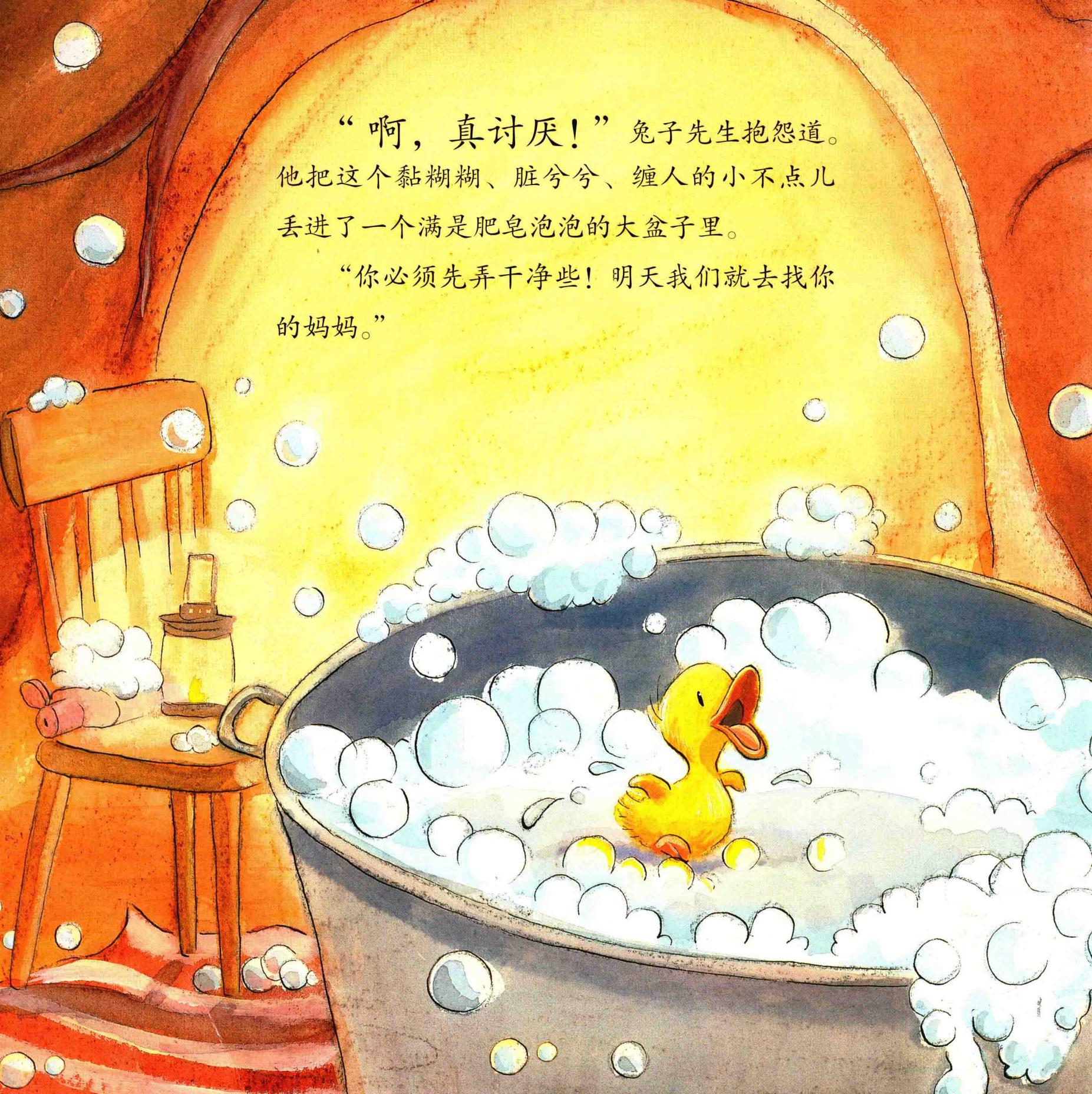
“妈妈！”

“什么？”兔子先生直摇头，“不，不，不，我不是你的……”

“妈妈！”那个小不点儿又用更响的声音喊了一遍。

接着，她跳到地板上，抱住兔子先生的腿不放。





“啊，真讨厌！”兔子先生抱怨道。  
他把这个黏糊糊、脏兮兮、缠人的小不点儿  
丢进了一个满是肥皂泡泡的大盆子里。

“你必须先弄干净些！明天我们就去找你  
的妈妈。”



很快，这个脏兮兮的小不点儿洗干净了。  
可是，她把肥皂泡弄得到处都是，泡泡飘  
到了地板上、椅子上，还有兔子先生的身上！

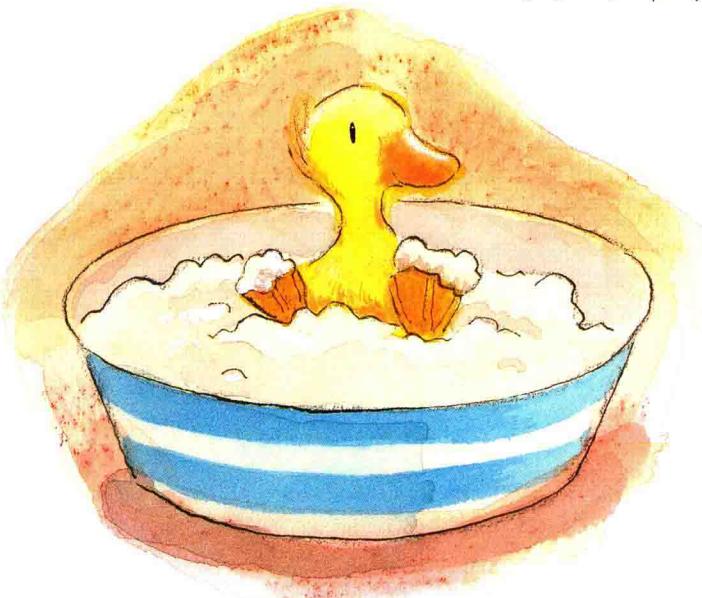
“哦，我的天哪！”兔子先生终于  
看明白了，“原来你是一只小鸭子！”

咕噜——咕噜——咕噜！小鸭子的肚子直叫唤。

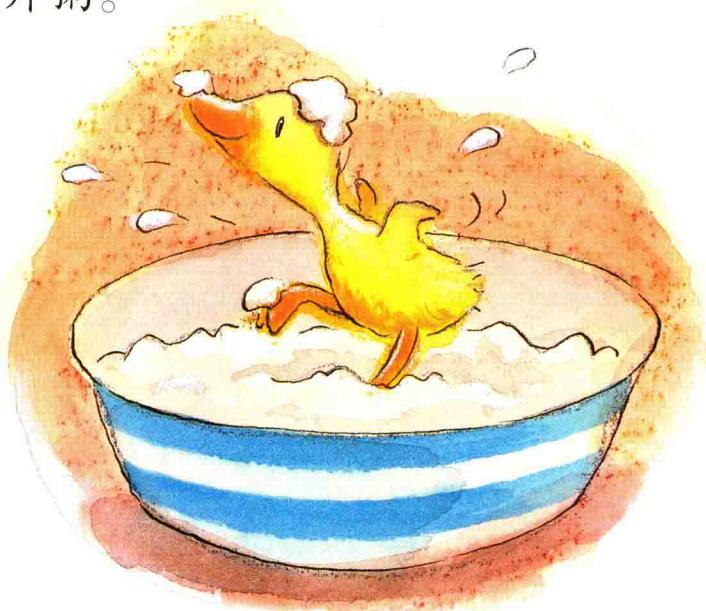
“唉，真烦人。”兔子先生叹了口气，说道，  
“看来你是饿了。嗯……你想吃点麦片粥吗？”



小鸭子非常喜欢麦片粥。



她喜欢一屁股坐在碗里……



在里面来回扑腾……



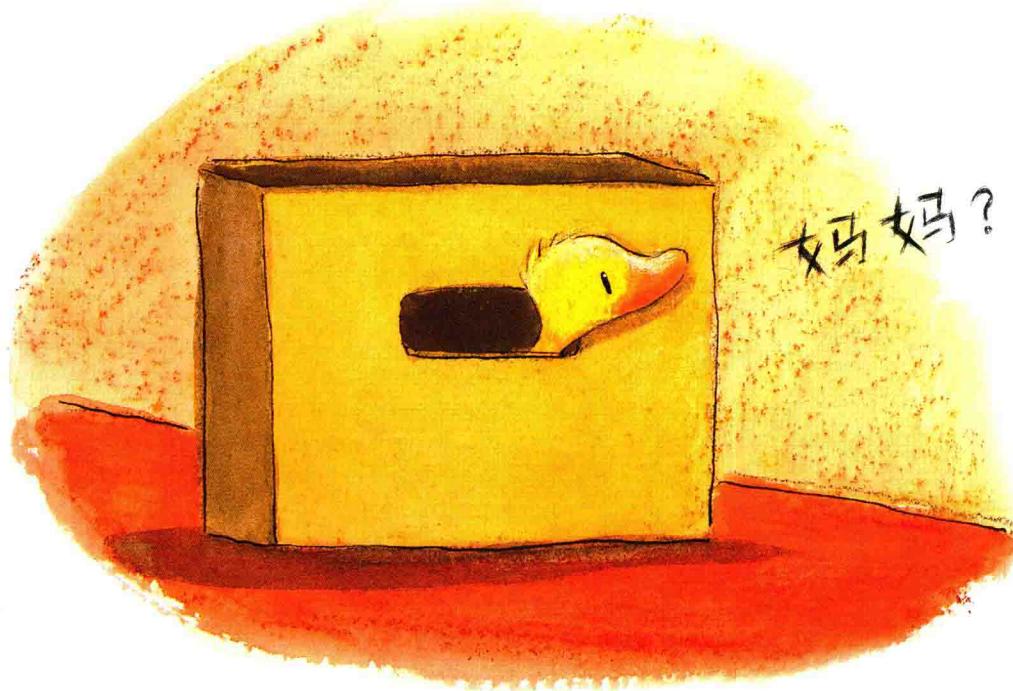
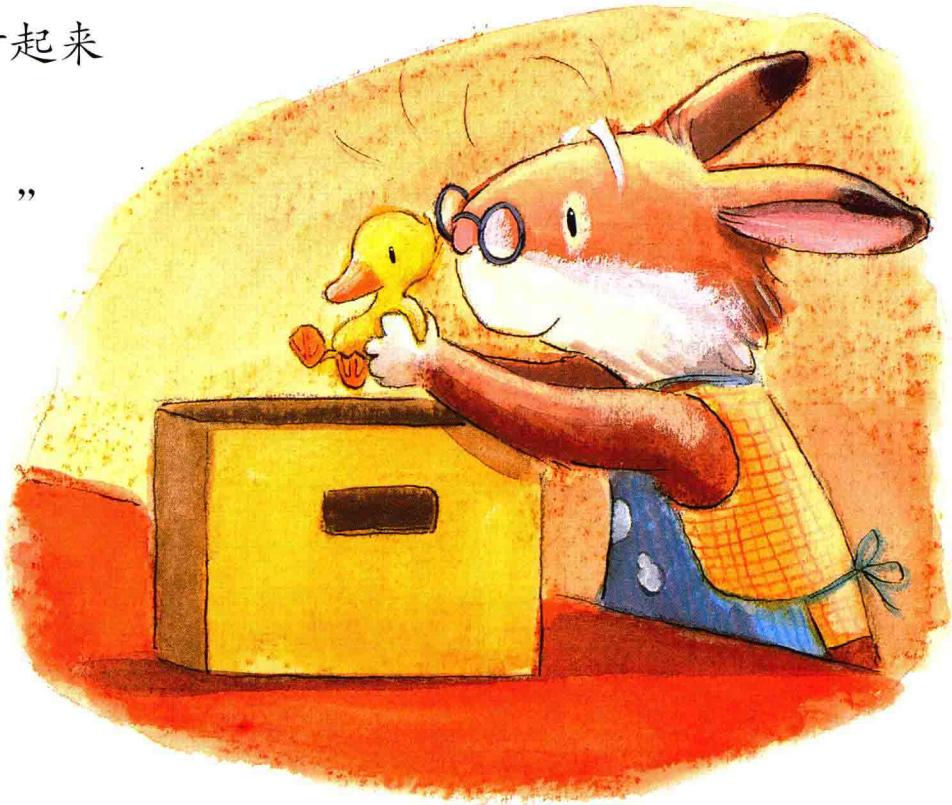
她还想让兔子先生  
也来尝尝！

“真恶心！”  
兔子先生又抱怨起来，  
只好再给她洗个澡了。

“啊——”小鸭子打着哈欠，看起来非常困。

“谢天谢地！你终于要睡觉了。”兔子先生舒了一口气，说道，“明天很快就会来的！”

他找来一只方方正正的盒子，把小鸭子好好地放进去，一切看起来是那么的干净整洁。



可是，小鸭子  
却不那么听话……